WATERPROOF MP3 PLAYER

MusicTube LFA-299x

User Manual

◇ English P.01 - P.06 ◇
◇ German P.07 - P.12 ◇
◇ French P.13 - P.18 ◇
◇ Italian P.19 - P.24 ◇
◇ Spanish P.25 - P.30 ◇
◇ Portuguese P.31 - P.36 ◇
◇ Tranditional Chinese P.37 - P.42 ◇
◇ Simplified Chinese P.43 - P.48 ◇

LAVOD
digital chic

WATERPROOF MP3 PLAYER

MusicTube LFA-299x

User Manual

Music Format: MP3/WMA
USB Inferface: USB 2.0

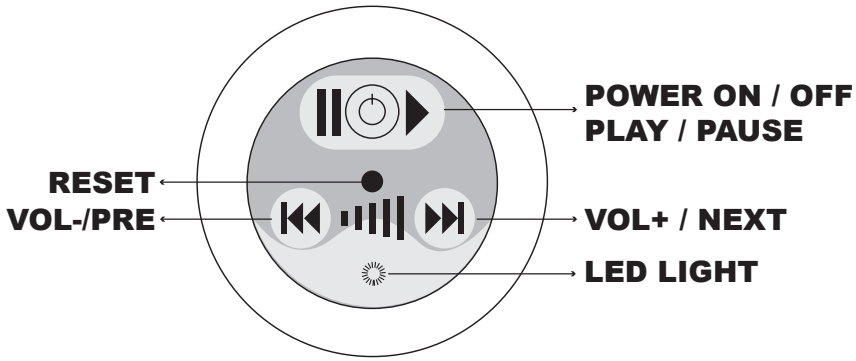
English

1. Parts

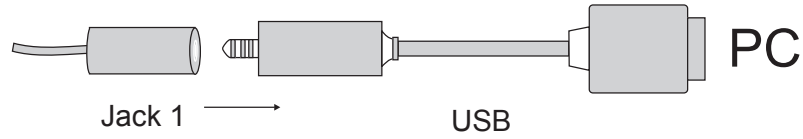
1) Item List

MusicTube player
Waterproof earphone (ear-hanger type)
Earbud set
Armband
USB cable (special)
User Manual

2) Layout and Keys



3) USB Charging and Music Transfer



2. Operation Instructions

1) To switch the MP3 player on, press the ⏯ button for three seconds till LED light goes on.
2) To switch it off, press the ⏯ button for three seconds till LED light goes off.
3) While playing music, tapping the ⊕ or ⊖ buttons once will skip a track or replay the previous one.
4) Press and hold the ⊕ or ⊖ buttons to adjust the volume.

3. Charging

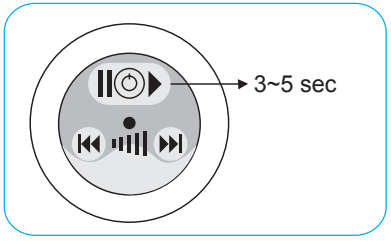
Insert the USB cable into jack 1 and connect it to the PC USB port. It is recommended that you leave your MP3 player to charge for minimum of 3 hours (or until the LED light goes off) to ensure optimum battery life.

4. Transfering Music

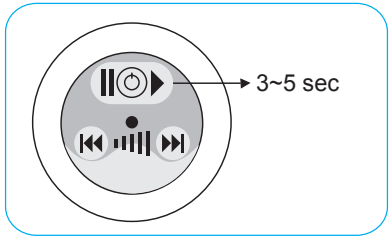
Transferring music to your MP3
1) Insert the USB cable into jack 1 and connect it to a PC.
2) The MP3 player will appear as a removable drive in ‘My Computer’.

3) Select the music files you want and simply drag and drop them onto the MP3 player.
4) When you are finished transferring music, right-click on the MP3 player's icon and select 'eject'.
5) It is then safe to unplug.

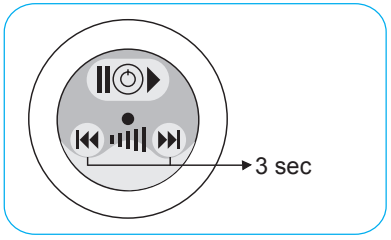
5. Operating Diagrams



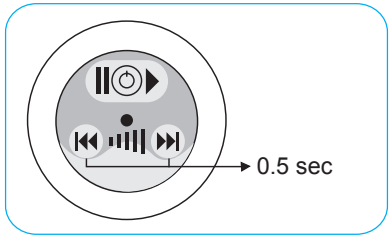
POWER ON



POWER OFF



HOLD TO ADJUST VOLUME



QUICK TAP TO SKIP TRACKS

6. Illustrations

Step 1
Insert the player in the armband pocket

Step 2
Pull the player audio cable through the tiny hole on the armband

Step 3
Bend the audio cable in paralell with the player and fix under the velco

Step 4
Put it on your upper arm

Step 5
Insert the earphone to the audio cable freely

Step 6
Pull the line cross the back side of your body and wear on the earphone

Step 7
Enjoy the music and have fun!

Other Information

- Please be aware that swimming pool and sea water are corrosive and to keep your MP3 player in good condition we recommend that you rinse it in fresh water after use.
- The water will enter into the earphone and turns the voice down when you are swimming. The voice will turn up again when you shake off the water that inside the earphone.
- Your MusicTube MP3 player is waterproof down to a depth of 3 meters. It is suitable for use in the shower, bath or while swimming on the surface in a pool or in the sea.

WASSERDICHTER MP3 PLAYER

MusicTube LFA-299x

Benutzeranleitung

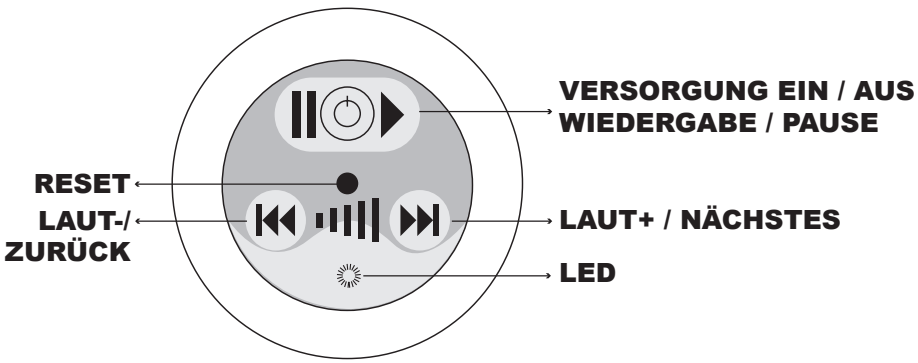
Musikformat: MP3/WMA
USB Inferface: USB 2.0

1. Teile

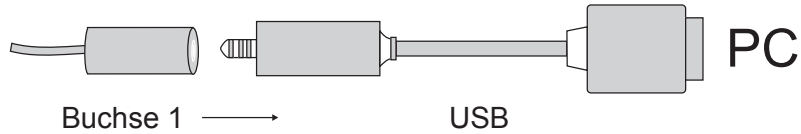
1) Teileliste

MusicTube Player
Wasserdichter Ohrhörer (über dem Ohr hängend)
Ein Satz Ohrpolster
Armband
USB Kabel (speziell)
Benutzeranleitung

2) Layout und Tasten



3) USB Aufladen und Musiktransfer



2. Bedienungsanleitung

1) TUm den MP3 Player einzuschalten, drücken Sie die ⏯ Taste drei Sekunden lang, bis die LED leuchtet.
2) TUm den MP3 Player auszuschalten, drücken Sie die ⏯ Taste drei Sekunden lang, bis die LED nicht mehr leuchtet.
3) Wenn Sie beim Musikhören ein Mal auf ⊕ oder ⊖ tippen, wird ein Titel übersprungen, oder der vorherige Titel erneut abgespielt.
4) Halten Sie die ⊕ oder ⊖ Taste gedrückt, um die Lautstärke zu regeln.

3. Aufladen

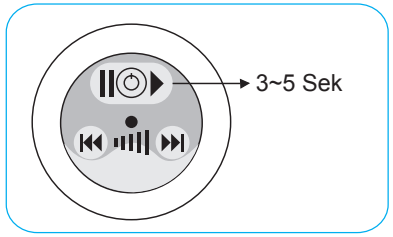
Stecken Sie USB Kabel in das Buchse 1 und verbinden Sie es mit dem PC USB Port. Es empfiehlt sich den MP3 Player mindestens 3 Stunden zu laden (oder bis die LED nicht mehr leuchtet), um eine optimale Akkufunktion zu garantieren.

4. Musiktransfer

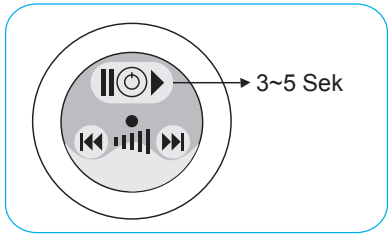
Transfer von Musik zum MP3 Player
1) Stecken Sie USB Kabel in das Buchse 1 und verbinden Sie es mit dem PC.
2) Der MP3 Player erscheint als Wechsellaufwerk in ‘Arbeitsplatz’.

3) Wählen Sie die gewünschten Musikdateien und ziehen Sie sie in den MP3 Player.
4) Klicken Sie nach dem Abschluss des Musiktransfers mit rechts auf das Symbol des MP3 Players und wählen Sie ‘Auswerfen’.
5) Danach kann er abgetrennt werden.

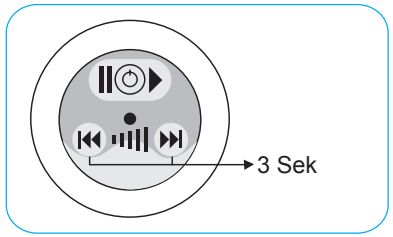
5. Funktionsschemata



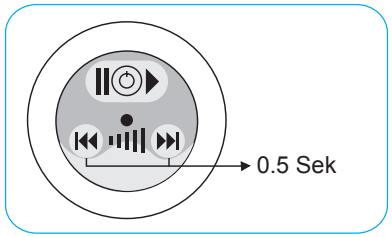
EINSCHALTEN



AUSSCHALTEN



ZUR LAUTSTÄRKEREGELUNG GEDRÜCKT HALTEN



KURZES ANTIPPEN ZUM TITEL-ÜBERSPRINGEN

6. Abbildung

Schritt 1
Bringen Sie den Player in der Armbandtasche an

Schritt 2
Ziehen Sie das Player Audiokabel durch die kleine Öffnung am Armband

Schritt 3
Bringen Sie das Audiokabel parallel zum Player an und fixieren Sie es mit dem Klettverschluss

Schritt 4
Bringen Sie es am Oberarm an

Schritt 5
Verbinden Sie Ohrhörer und Audiokabel

Schritt 6
Ziehen Sie das Kabel an der Rückseite Ihres Körpers und setzen Sie die Ohrhörer auf

Schritt 7
Viel Spass beim Musikhören

Weitere Informationen

- Da Wasser im Schwimmbecken und Seewasser korrodierende Wirkung hat, sollten Sie den MP3 Player nach der Benutzung mit Frischwasser ausspülen.
- Beim Schwimmen dringt Wasser in den Ohrhörer und vermindert das Hörvermögen. Das Hörvermögen kehrt zurück, wenn Sie das Wasser im Ohrhörer herausschütteln.
- Der Musictube MP3 Player ist bis zu einer Tiefe von 3 Metern wasserdicht. Er eignet sich für eine Nutzung beim Duschen, im Bad, oder beim Schwimmen, nicht jedoch Tauchen, im Schwimmbad oder Meer.

LECTEUR MP3 ETANCHE

MusicTube LFA-299x

Manuel de l'Utilisateur

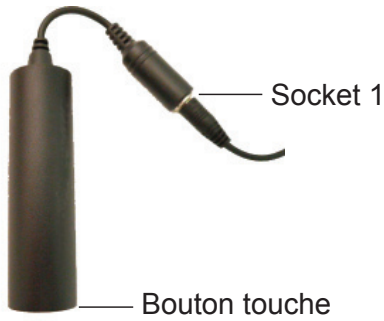
Format de Musique: MP3/WMA
Interface USB: USB 2.0

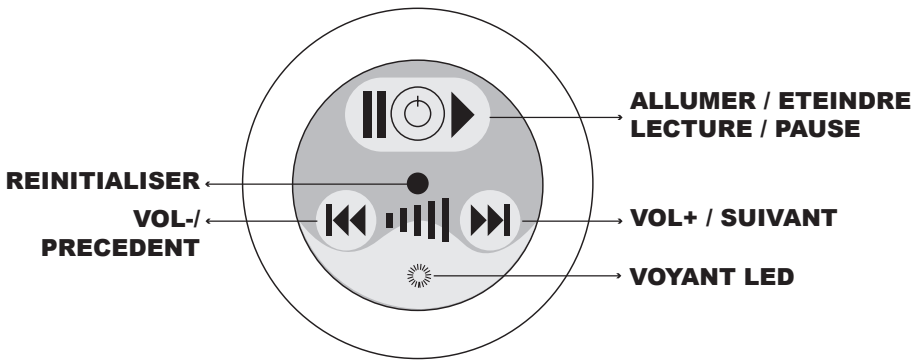
1. Eléments

1) Contenu de l'Emballage

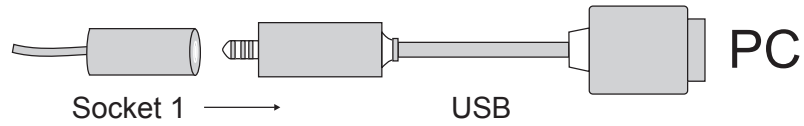
Lecteur MusicTube
Ecouteurs étanches (type accroche-oreille)
Jeu de coussinets d'oreilles
Brassard
Câble USB (spécial)
Manuel de l'Utilisateur

2) Présentation et touches





3) Recharge et Transfert de Musique grâce à l'USB



2. Instructions d'Utilisation

1) Pour allumer le lecteur MP3, appuyer sur le bouton ⏯ pendant trois secondes jusqu'à ce que la LED s'allume.
2) Pour l'éteindre, appuyer sur le bouton ⏯ pendant trois secondes jusqu'à ce que la LED s'éteigne.
3) Lors de la lecture de musique, un simple appui sur les boutons ⊕ ou ⊖ permettra de passer au morceau suivant ou de revenir au précédent.
4) Maintenir appuyé les boutons ⊕ ou ⊖ pour ajuster le volume.

3. Charger

Insérer la Prise mâle 1 dans le câble USB et la connecter celui-ci au port USB du PC. Il est recommandé que vous laissiez votre lecteur MP3 se recharger au minimum 3 heures (ou jusqu'à ce que le voyant LED rouge s'éteigne) afin d'assurer une vie optimale de la batterie.

4. Transférer de la Musique

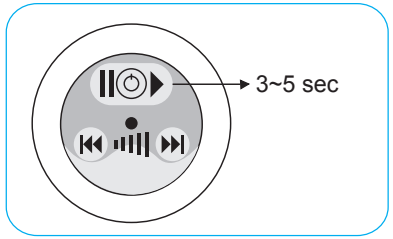
Transférer de la musique vers votre MP3
1) Insérer la Prise mâle 1 dans le câble USB et la connecter au port USB d'un PC.
2) Le lecteur MP3 s'affichera en tant que lecteur amovible dans le 'Poste de Travail'.
3) Sélectionner les fichiers musicaux désirés et

simplement les faire glisser et les déposer sur le lecteur MP3.

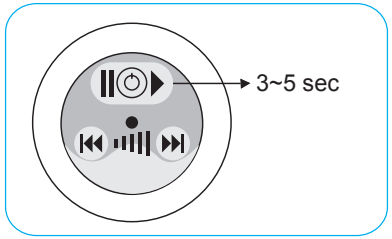
4) Une fois le transfert de musique achevé, faites un clic droit sur l'icône du lecteur MP3 et sélectionner 'éjecter'.

5) Il est alors sûr de procéder au débranchement.

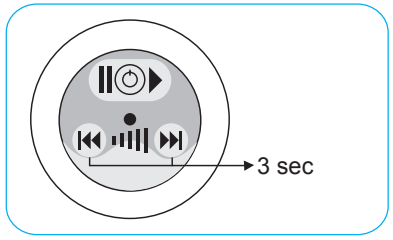
5. Diagrammes de Fonctionnement



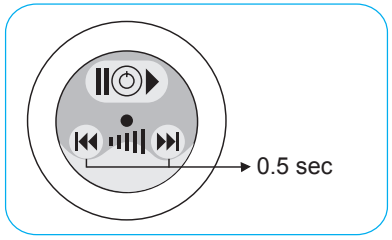
ALLUMER



ETEINDRE



MAINTENIR POUR AJUSTER LE VOLUME



APPUI RAPIDE POUR SAUTER DES MORCEAUX

6. Illustration

Etape 1
Insérer le lecteur dans la pochette du brassard

Etape 2
Faire sortir le câble audio à partir du lecteur au travers du petit trou présent sur le brassard

Etape 3
Courber le câble audio en parallèle avec le lecteur et le placer sous le velcro

Etape 4
Le placer sur la partie supérieure de votre bras

Etape 5
Connecter les écouteurs grâce au câble audio

Etape 6
Placer le câble sur votre dos et placer les écouteurs

Etape 7
Profitez de la musique et amusez-vous bien!

Autres Informations

- Sachez que l'eau de piscine et de mer sont corrosives et afin de garder votre lecteur MP3 dans de bonnes conditions nous recommandons que vous le rinciez dans de l'eau douce après son utilisation.
- L'eau pénétrera dans les écouteurs et atténuera le son lorsque vous nagez. Le son reviendra à son niveau initial après avoir enlevé l'eau des écouteurs.
- Votre lecteur MP3 AquaCube est étanche jusqu'à une profondeur de 3 mètres. Il convient pour une utilisation sous la douche, dans un bain ou lors d'une baignade en surface en piscine ou en mer.

LETTORE MP3 IMPERMEABILE

MusicTube LFA-299x

Manuale dell'utente

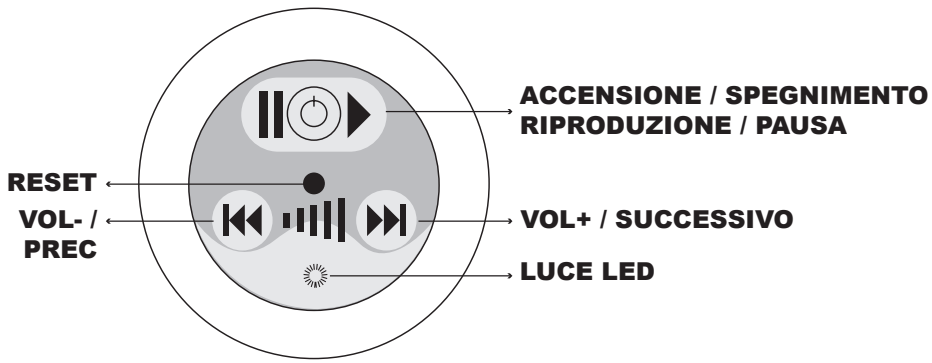
Formato musica: MP3/WMA
Interfaccia USB: USB 2.0

1. Componenti

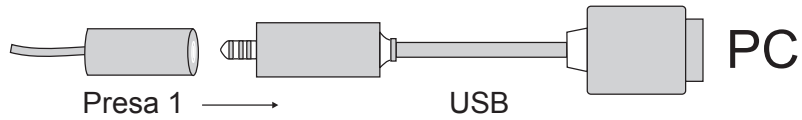
1) Contenuto della confezione

Lettore MusicTube
Auricolari impermeabili (da appendere all'orecchio)
Kit auricolari
Fascia da braccio
Cavo USB (speciale)
Manuale dell'utente

2) Aspetto e tasti



3) Caricamento USB e trasferimento musica



2. Istruzioni di funzionamento

1) Per accendere il lettore MP3 premere il tasto ⏯ per 3 secondi fino a che si accende il LED.
2) Per spegnere il dispositivo premere il tasto ⏯ per 3 secondi fino a che si spegne il LED.
3) In fase di riproduzione di file musicali, premendo il tasto ⊕ oppure ⊖ una volta si passerà alla traccia successiva oppure verrà riprodotta nuovamente quella precedente.
4) Premere e tenere premuto il tasto ⊕ oppure ⊖ per regolare il volume.

3. Caricamento

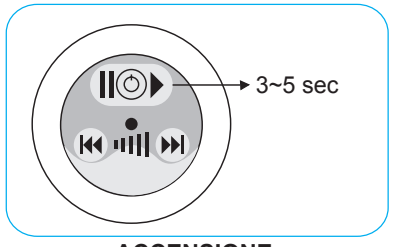
Inserire il cavo USB nel Presa 1 e collegarlo alla porta USB del PC. Si consiglia di lasciare in carica il lettore MP3 per almeno 3 ore (o fino a quando la luce LED rossa si spegne) per assicurare una durata ottimale della batteria.

4. Trasferimento di musica

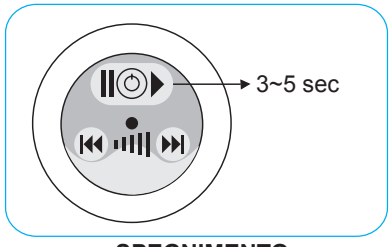
Trasferimento di musica nel lettore MP3
1) Inserire il cavo USB nel Presa 1 e collegarlo al PC.
2) Il lettore MP3 verrà visualizzato come Disco Rimovibile in "Risorse del Computer".
3) Selezionare i file musicali desiderati, quindi trascinarli all'interno del lettore MP3.

4) Dopo aver completato il trasferimento dei file musicali, cliccare con il tasto destro sull'icona del lettore MP3, quindi selezionare "Rimuovi".
5) È ora possibile scollegare il dispositivo in modo sicuro.

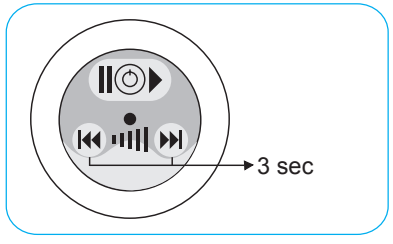
5. Schemi di funzionamento



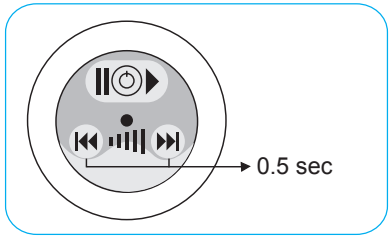
ACCENSIONE



SPEGNIMENTO



TENERE PREMUTO PER REGOLARE IL VOLUME



PREMERE VELOCEMENTE PER PASSARE DA UNA TRACCIA ALL'ALTRA

6. Immagini

Passaggio 1
Inserire il lettore nella tasca della fascia da braccio

Passaggio 2
Far passare il cavo attraverso il piccolo foro della fascia da braccio

Passaggio 3
Piegare il cavo audio insieme al lettore e fissarlo sotto il velcro

Passaggio 4
Posizionarlo sulla parte superiore del braccio

Passaggio 5
Collegare le cuffie con il cavo audio

Passaggio 6
Tirare il cavo sulla parte posteriore del proprio corpo e indossare la cuffia

Passaggio 7
Ascoltate la musica e... buon divertimento!

Altre informazioni

- Si prega di notare che l'acqua del mare e della piscina sono corrosive. Per conservare in buono stato il lettore MP3 si consiglia di risciaquarlo con acqua dolce dopo l'uso.
- Mentre si sta nuotando l'acqua entra nelle cuffie e abbassa il volume della voce. La voce tornerà al livello normale dopo che è stata eliminata l'acqua all'interno della cuffia.
- Il lettore MP3 MusicTube è impermeabile fino a 3 metri di profondità. Si consiglia di utilizzarlo in doccia, in vasca oppure quando si sta nuotando in superficie, in piscina o al mare.

REPRODUCTOR DE MP3 A PRUEBA DE AGUA

MusicTube LFA-299x

Manual del usuario

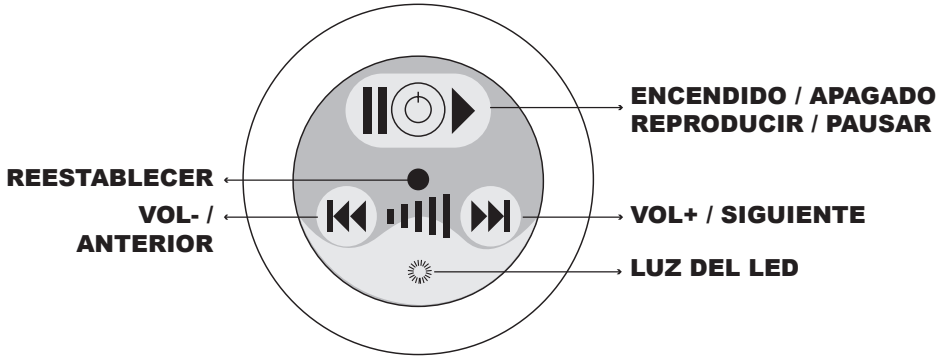
Formato de música: MP3/WMA
Interfaz del usuario: USB 2.0

1. Piezas

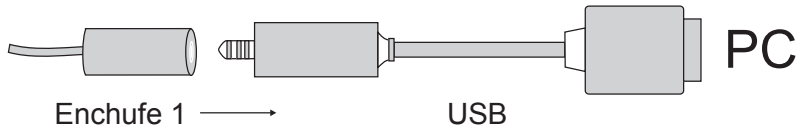
1) Lista de artículos

Reproductor MusicTube
Audífonos a prueba de agua (para colgar de las orejas)
Juego de audífonos
Correa de brazo
Cable USB (especial)
Manual del usuario

2) Diseño y llaves



3) Carga en puerto USB y transferencia de música



2. Instrucciones operativas

1) Para encender el reproductor de MP3, presione el botón ⏯ durante tres segundos hasta que se encienda el LED.
2) Para apagarlo, presione el botón ⏯ durante tres segundos hasta que se apague el LED.
3) Al reproducir música, pulsar el botón ⊕ o ⊖ una vez saltará una pista o reproducirá la anterior.
4) Pulse y retenga el botón ⊕ o ⊖ para ajustar el volumen.

3. Carga

Inserte la cable USB en el Enchufe 1 y conéctela al puerto USB de la PC. Se recomienda dejar que su reproductor de MP3 se cargue durante 3 horas como mínimo (o hasta que se apague la luz del LED) para asegurar la máxima vida útil de la batería.

4. Transferencia de música

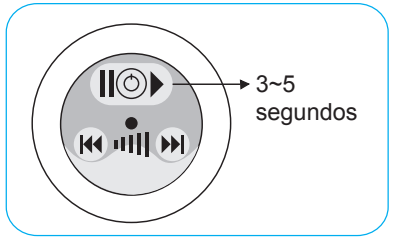
Transferencia de música a su reproductor de MP3
1) Inserte la cable USB en el Enchufe 1 y conéctelo a una PC.
2) El reproductor de MP3 aparecerá como una unidad removible en “Mi PC”.
3) Seleccione los archivos de música que quiera y

simplemente arrástrelos sobre el reproductor de MP3.

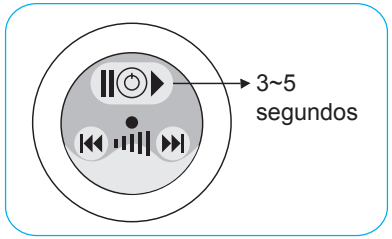
4) Cuando termine de transferir música, haga clic con el botón derecho sobre el icono del reproductor de MP3 y seleccione “expulsar”.

5) Ahora es seguro desenchufarlo.

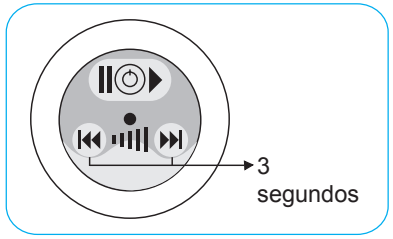
5. Diagramas operativos



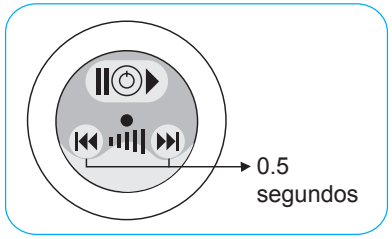
ENCENDIDO



APAGADO



RETENER PARA AJUSTAR EL VOLUMEN



PULSACIONES RÁPIDAS PARA SALTAR PISTAS

6. Ilustración

Paso 1
Inserte el reproductor en el bolsillo de la correa de brazo

Paso 2
Hale el cable de audio del reproductor a través del agujero diminuto en la correa de brazo

Paso 3
Doble el cable de audio en paralelo con el reproductor y fíjelo debajo del velcro

Paso 4
Colóqueselo en el brazo superior

Paso 5
Inserte los audífonos al cable de audio libremente

Paso 6
Hale la línea que cruza por la parte posterior de su cuerpo y use los audífonos

Paso 7
Disfrute la música y diviértase

Otra Información

- Por favor sepa que las aguas de la piscina y del mar son corrosivas, y para poder mantener a su reproductor de MP3 en buenas condiciones, le recomendamos que lo enjuague con agua fresca después de cada uso.
- El agua entrará en los audífonos y bajará el volumen cuando usted esté nadando. El volumen subirá otra vez cuando agite y retire el agua dentro de los audífonos.
- Su reproductor de MP3 MusicTube es a prueba de agua hasta para una profundidad de 3 metros. Es adecuado para usarlo en la ducha, tina o cuando esté nadando en la superficie de una piscina o del mar.

À PROVA D`ÁGUA LEITOR DE MP3

MusicTube LFA-299x

Manual do Usuário

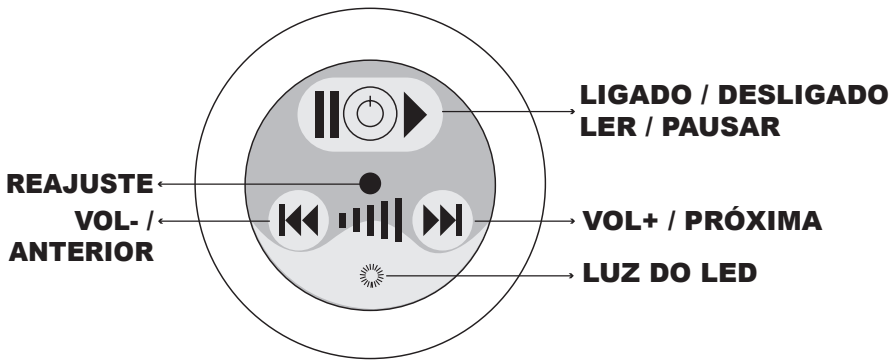
Formato de Música: MP3/WMA
Inferface USB: USB 2.0

1. Partes

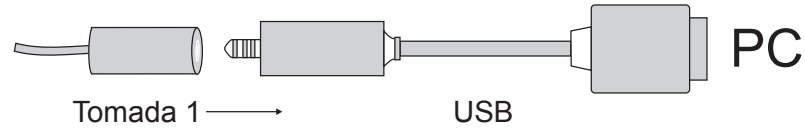
1) Lista de Itens

Leitor MusicTube
Fones de ouvido à prova d`água (tipo cabide de orelha)
Conjunto fones de ouvido
Pulseira para o braço
Cabo USB (especial)
Manual do Usuário

2) Layout e Teclas



3) USB Carregando e Transferência de Música



2. Instruções de Operação

1) Para ligar o leitor de MP3, pressione o botão ⏯ por 3 segundos até que a luz do LED acende.
2) Para desligar o leitor de MP3, pressione o botão ⏯ por 3 segundos até que a luz do LED desliga.
3) Enquanto lê a música, tocar o ⊕ ou ⊖ uma vez vai pular uma trilha ou ler de novo a anterior.
4) Pressionar os botões ⊕ ou ⊖ para ajustar o volume.

3. Carregando

Insira o cabo USB no Tomada 1 e o ligue à porta do PC USB. É recomendado que deixe seu leitor de MP3 carregar pelo mínimo de 3 horas (ou até que a luz do LED apague) para assegurar vida ótima da bateria.

4. Transferindo Música

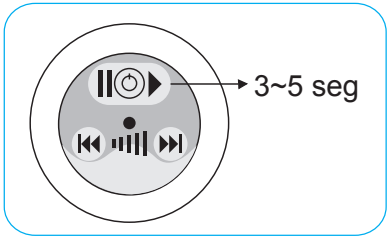
Transferindo Música para seu MP3
1) Insere o cabo USB no Tomada 1 e o ligue a um PC.
2) O leitor de MP3 aparecerá como um dirve removível em ‘Meu Computador’.
3) Selecione os arquivos de música que você quer e

apenas arraste-os e coloque-os no leitor de MP3.

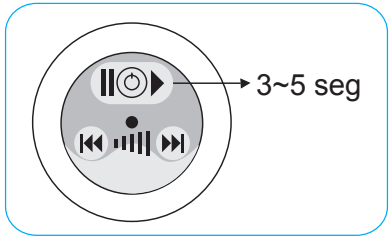
4) Quando tiver acabado de transferir as músicas, clique com o botão da direita no ícone de leitor de MP3 e selecione “ejetar”.

5) Está então seguro para desconectar.

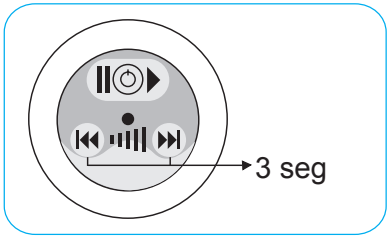
5. Diagramas Operacionais



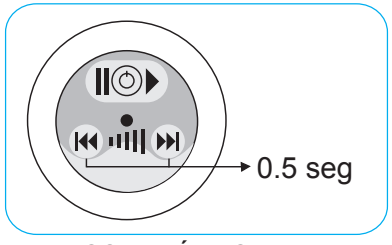
LIGADO



DESLIGADO



SEGURE PARA AJUSTAR VOLUME



TOQUE RÁPIDO PARA PULAR TRILHAS

6. Ilustração

Passo 1
Insira o leitor no bolso de braço

Passo 2
Puxe o cabo de áudio do leitor pelo buraco minúsculo na pulseira de braço

Passo 3
Dobre o cabo de áudio em paralelo com o leitor e fixe sob o velcro

Passo 4
Ponha-o na parte superior de seu braço

Passo 5
Insira o fone de ouvido ao cabo de áudio livremente

Passo 6
Puxe a linha pela parte traseiro do seu corpo e coloque o fone de ouvido

Passo 7
Aproveite a música e divirta-se

Outra Informação

- Por favor, esteja ciente que piscina e água de mar são corrosivas e para manter seu leitor de MP3 em condição boa nós recomendamos que você o enxágue em água fresca depois do uso.
- A água entrará no fone de ouvido e abaixará a voz quando você nada. A voz aumentará outra vez quando sacudida a água de dentro do fone de ouvido.
- Seu leitor de MP3 MusicTube é à prova d` água para uma profundidade de 3 metros. É conveniente para uso no banho de chuveiro, banheira ou enquanto nadando na superfície de uma piscina ou no mar.

防水MP3隨身聽

MusicTube LFA-299x

說明書

支援格式: MP3/WMA

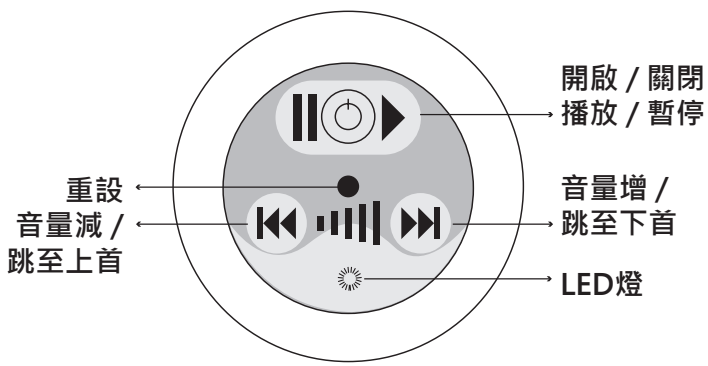
USB介面: USB2.0

1. 構造介紹

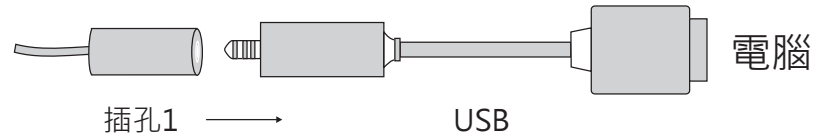
1) 配件清單

MusicTube防水隨身聽
防水耳機 (耳掛型)
耳塞組
綁帶
USB 連接線 (特殊用)
說明書

2) 連接使用



3) USB充電與音樂傳輸



2. 操作說明

1) 長按 ⏯ 鍵約三秒鐘至LED燈亮以開啟隨身聽。
2) 長按 ⏯ 鍵約三秒鐘至LED燈滅以關閉隨身聽。
3) 音樂播放時，快按 ⊕ 或 ⊖ 鍵以跳至下一首/回到上一首。
4) 音樂播放時，長按 ⊕ 或 ⊖ 鍵以增加/減少音量。

3. 充電

將USB連接線插入插孔1，並將USB接至您的電腦USB插槽，即開始充電。建議您至少充電三小時 (或充至紅色LED燈滅)，以確保電池最佳使用壽命。

4. 音樂傳輸

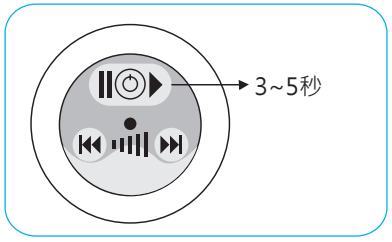
傳輸音樂至您的隨身聽

1) 將USB連接線插入插孔1，並將USB接至您的電腦USB插槽。
2) 隨身聽將在「我的電腦」中，顯示為「卸除式硬碟 」。
3) 選取您要的音樂，拉進此 「卸除式硬碟 」即可。

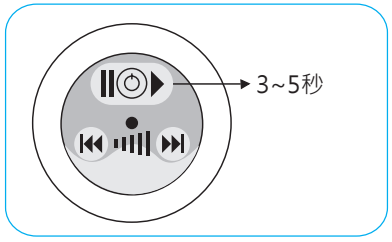
4) 完成傳輸後，以滑鼠右鍵選取此「卸除式硬碟」之圖示，並選擇「退出」。

5) 可安心將隨身聽自USB線拔除。

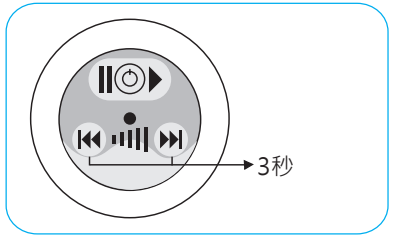
5. 操作圖示



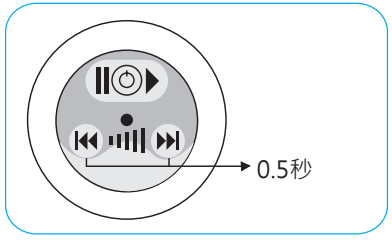
開啟



關閉



長按以調整音量



快按以選取曲目

6. 操作示範

步驟 1
將隨身聽放入綁帶標有LAVOD字樣之口袋內。

步驟 2
將隨身聽音源線自綁帶上的小孔拉出，並貼好魔鬼氈。

步驟 3
將音源線反折平行於隨身聽，並以魔鬼氈固定。

步驟 4
將綁帶戴上您的手臂。

步驟 5
插入防水耳機。

步驟 6
戴上防水耳機。

步驟 7
在水中享受美妙的音樂。

其他資訊

- 請注意! 游泳池池水與海水皆具有腐蝕性，為確保隨身聽使用壽命，請於使用後以清水沖洗再行存放。
- 游泳時，當耳機未戴妥而使得水滲進入耳機內，將會使得聲音有悶塞感。您可將耳機取下後輕甩耳機，將水分甩出，再重新戴上即可恢復原本音質。
- AquaCube隨身聽可防水於三米水深。適用於淋浴、泡澡或各式水上活動。
- 插拔時請施力正確，以免不當使用導致機器損壞。

防水MP3随身听

MusicTube LFA-299x

说明书

支持格式: MP3/WMA

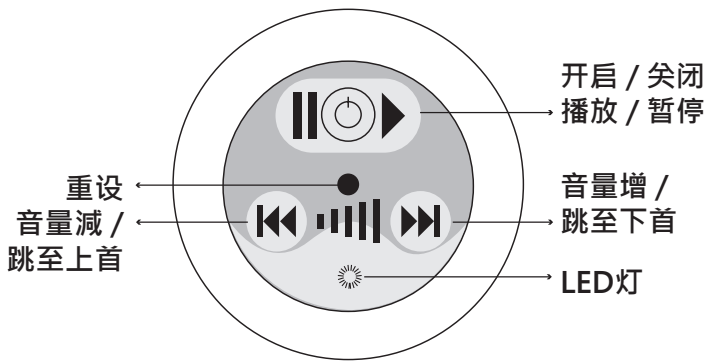
USB界面: USB2.0

1. 构造介绍

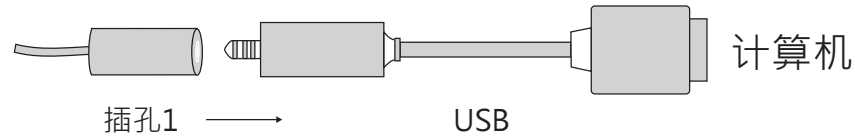
1) 配件清单

MusicTube防水随身听
防水耳机 (耳挂型)
耳塞组
绑带
USB 连接线 (特殊用)
说明书

2) 连接使用



3) USB充电与音乐传输



2. 操作说明

1) 长按 ⏯ 键约三秒钟至LED灯亮以开启随身听。
2) 长按 ⏯ 键约三秒钟至LED灯灭以关闭随身听。
3) 音乐播放时，快按 ⊕ 或 ⊖ 键以跳至下一首/回到上一首。
4) 音乐播放时，长按 ⊕ 或 ⊖ 键以增加/减少音量。

3. 充电

将USB连接线插入插孔1，并将USB接至您的计算机USB插槽，即开始充电。建议您至少充电三小时 (或充至红色LED灯灭)，以确保电池最佳使用寿命。

4. 音乐传输

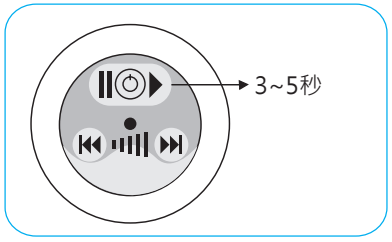
传输音乐至您的随身听

1) 将USB连接线插入插孔1，并将USB接至您的计算机USB插槽。
2) 随身听将在「我的计算机」中，显示为「卸除式硬碟 」。
3) 选取您要的音乐，拉进此 「卸除式硬盘 」即可。

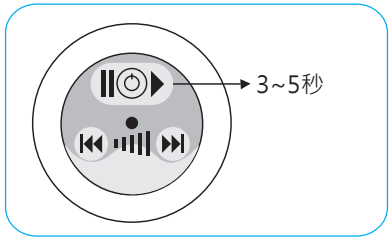
4) 完成传输后，以鼠标右键选取此「卸除式硬盘」之图示，并选择「退出」。

5) 可安心将随身听自USB线拔除。

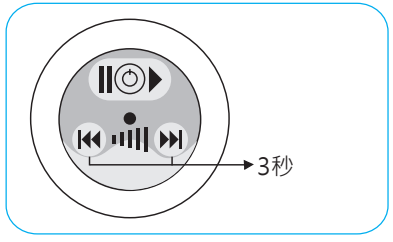
5. 操作图示



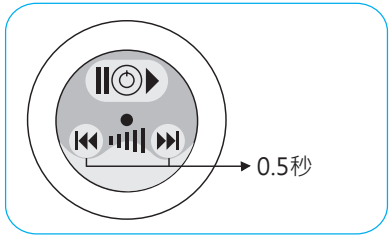
开启



关闭



长按以调整音量



快按以选取曲目

6. 操作示范

步骤 1
将随身听放入绑带标有LAVOD字样之口袋内。

步骤 2
将随身听音源线自绑带上的小孔拉出，并贴好魔鬼毡。

步骤 3
将音源线反折平行于随身听，并以魔鬼毡固定。

步骤 4
将绑带戴上您的手臂。

步骤 5
插入防水耳机。

步骤 6
戴上防水耳机。

步骤 7
在水中享受美妙的音乐。

其它信息

- 请注意! 游泳池池水与海水皆具有腐蚀性，为确保随身听使用寿命，请于使用后以清水冲洗再行存放。
- 游泳时，当耳机未戴妥而使得水渗进入耳机内，将会使得声音有闷塞感。您可将耳机取下后轻甩耳机，将水分甩出，再重新戴上即可恢复原本音质。
- AquaCube随身听可防水于三米水深。适用于淋浴、泡澡或各式水上活动。
- 插拔时请施力正确，以免不当使用导致机器损坏。